

Compte rendu de l'assemblée du 3 novembre 1915, a.m.

Sont présents: Son Honneur le Maire, Président; MM. les Commissaires Ainey et McDonald.

1.—(29567) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant de faire voter un crédit additionnel de \$300 pour réparations générales aux Marchés.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'appliquer aux fins ci-dessus une somme de \$300 à être prise à même la balance disponible du crédit voté pour la démolition d'un mur au Marché Bonsecours.

2.—(28957) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, sur la Convention Annuelle de l' "American Society of Municipal Improvements", tenue à Dayton, Ohio, au cours du mois dernier.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil, pour références à la Commission de Législation.

3.—(29599) Soumise une communication de M. J. T. Burns, demandant l'usage de la Salle Municipale du quartier Notre-Dame de Grâce.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Edifices Municipaux, pour rapport d'urgence.

4.—(29448) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant d'accorder à la Compagnie "Standard Steel Ltd." l'autorisation d'occuper le lot portant le No. Cad. 12, subd. 23-18, 23-19, 23-20, 23-22, 23-23, 23-24, 23-25, 23-26, 25-25, 25-26, 25-27, 25-28, 25-29, 25-30, 25-31, 25-32, du quartier Laurier, pour y emmagasiner de l'huile.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'accorder ledit permis.

M. le Commissaire Hébert prend son siège.

5.—Soumise une communication de M. S. S. Bain, offrant de vendre à la Cité un certain nombre d'animaux sauvages.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Parcs.

6.—(28922) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, déclarant qu'il ne peut faire droit à la requête de M. Siméon Emard, qui demande l'autorisation d'occuper le lot portant le No. Cad. 2130 du quartier St-Henri (No. 55 rue St-Augustin), pour y ériger une forge.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et d'informer le requérant en conséquence.

7.—(30351) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, sur les changements survenus dans la brigade durant la quinzaine se terminant le 31 octobre.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

8.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant total de \$23,756.25, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

M. le Commissaire Côté prend son siège.

9.—(29586) Soumis un rapport du Surintendant du Département des Privilèges et des Licences, transmettant la demande de M. Alexandre Desmarteau, pour le privilège de garder en place un puits de lumière, sous le trottoir de la rue St-Vincent.

Report of meeting held on the 3rd November 1915, a.m.

Present: His Worship the Mayor, in the chair, Commissioners Ainey and McDonald.

1.—(29567) Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending that an additional appropriation of \$300 be voted for general repairs to markets.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To recommend to Council that a sum of \$300 be voted for such purposes, the same to be charged against the available balance of the appropriation voted for the demolition of a wall at Bonsecours Market.

2.—(28957) Submitted a report from the City Architect, recommending that the Annual Convention of the American Society of Municipal Improvements held at Dayton, Ohio, in the course of last month.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said report be transmitted to the Council for reference to the Legislation Commission.

3.—(29599) Submitted a communication from Mr. J. T. Burns, asking that he be allowed to use the Town Hall of Notre Dame de Grâce Ward.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To refer the same to the Superintendent of Municipal Buildings for an immediate report.

4.—(29448) Submitted a report from the City Architect, recommending that the Standard Steel Co., Ltd., be allowed to store oil on lot bearing Cad. No. 12, Subd. 23-18, 23-19, 23-20, 23-22, 23-23, 23-24, 23-25, 23-26, 25-25, 25-26, 25-27, 25-28, 25-29, 25-30, 25-31 and 25-32, Laurier Ward.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report.

Commissioner Hébert took his seat.

5.—Submitted a communication from Mr. S. S. Bain, offering to sell to the City a certain number of wild animals.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To refer the same to the Superintendent of Parks.

6.—(28922) Submitted a report from the City Architect, stating that he cannot grant the application of Mr. Siméon Emard for permission to erect a forge on lot bearing Cad. No. 2130 of St. Henry Ward, No. 55 St. Augustin street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report and to inform the applicant accordingly.

7.—(30351) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, on the changes effected in the brigade during the fortnight ending on the 31st October.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

8.—Submitted warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, aggregating \$23,756.25, as per certified list.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

Commissioner Côté took his seat.

9.—(29586) Submitted a report from the Superintendent of the Privilege and License Department, transmitting the application of Mr. Alex. Desmarteau, for the privilege of maintaining a light vault under the sidewalk, on St. Vincent street.